



theben

DE | Lebensgefahr durch elektrischen Schlag oder Brand!
Montage ausschließlich von Elektrofachkraft durchführen lassen!
Schutzklasse im Einbau: II | Verschmutzungsgrad: 2 | Typ 1.B.R.T.U
Ganggenauigkeit: Netzsynchro | Bemessungsstoßspannung: 4000 V | Montageart: DIN-Schiene

EN | Danger of death through electric shock or fire!
Installation should only be carried out by professional electrician!
Class of protection: II | Pollution degree: 2 | Type 1.B.R.T.U
Accuracy: Synchronised with mains | Rated impulse voltage: 4000 V | Installation: On DIN top rails

FR | Danger de mort, risque d'électrocution et d'incendie !
Le montage doit être effectué exclusivement par un électricien spécialisé !
Classe de protection: II | Degré de pollution: 2 | Type 1.B.R.T.U | Montage: Sur rails DIN
Précision de marche: Synchro. avec le réseau | Tension assignée de tenue aux chocs: 4000 V

IT | Pericolo di morte per scosse elettriche o incendio!
Il montaggio deve essere eseguito esclusivamente
da parte di un elettroinstallatore specializzato!
Classe di protezione: II | Grado di inquinamento: 2 | Montaggio: Su guida omega DIN
Precisione funzionamento: Sincronia di rete | Sovratensione transitoria nominale: 4000 V | Tipo 1.B.R.T.U

ES | ¡Peligro de muerte por descarga eléctrica o quemaduras!
¡El montaje debe ser llevado a cabo exclusivamente por
un electricista profesional!
Clase de protección: II | Nivel de contaminación: 2 | Montaje: Rieles de perfil de sombrero DIN
Precisión: Sincronización con la red | Impulso de sobretensión admisible: 4000 V | Tipo 1.B.R.T.U

PT | Perigo de morte devido a choque eléctrico ou incêndio!
A montagem deve ser efectuada apenas por um electricista especializado!
Classe de protecção: II | Grau de poluição: 2 | Tensão transitória de dimensionamento: 4000 V
Precisão de funcionamento: Sincronia de rede | Montagem: Trilhos de cobertura DIN | Tipo 1.B.R.T.U

NL | Levensgevaar door elektrische schokken of brand!
Montage uitsluitend door een elektromonteur laten uitvoeren!
Beschermingsklasse: II | Vervuillingsgraad: 2 | Type 1.B.R.T.U
Nauwkeurigheid: Netsynchroon | Ontwerpstoetspanning: 4000 V | Montage: DIN-hoedrail

SV | Livsfara på grund av elektriska stötar eller brand!
Montering får endast utföras av behörig elektriker!
Beskyttelsklass: II | Tillsmudsningsgrad: 2 | Typ 1.B.R.T.U
Gångnøjagtighed: Nettet synkroniseres | Mærkestødspænding: 4000 V | Montering: DIN-hattskena



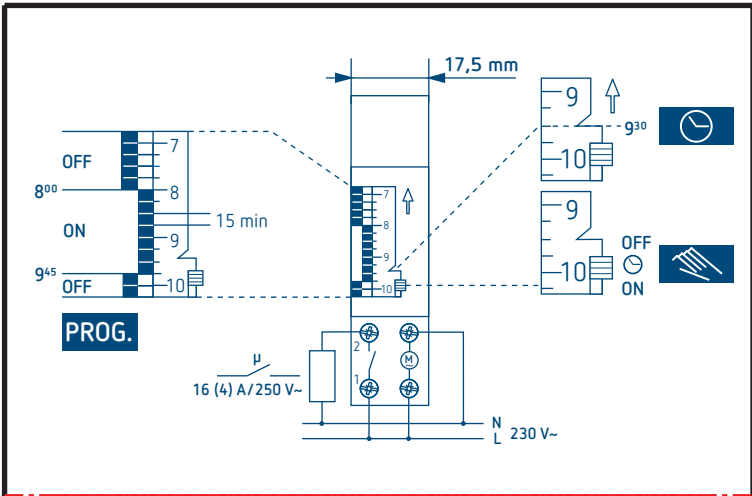
DA | Livsfare på grund af elektrisk stød eller brand!
Monteringen må udelukkende udføres af en el-installatør!
Skyddsklasse: II | Nedsmudsningsgrad: 2 | Type 1.B.R.T.U
Tidsnøgg raauket: Synkronet netværk | Måteimpulsspænding: 4000 V | Montering: DIN-skinne

FI | Sähköiskun tai palon aiheuttama hengenvaara!
Asennuksen saa suorittaa vain sähköalan ammattilainen!
Suojaluokka: II | Likaantumistaso: 2 | Tyyppiä 1.B.R.T.U
Käyntitarakuus: Nät synchronic | Mittausyöksyjännite: 4000 V | Asennus: DIN-hattukiskoon

NO | Livsfare som følge av elektrisk støt eller brann!
Montering må kun utføres av en elektroinstallatør!
Beskyttelseskasse: II | Forurensningsgrad: 2 | Type 1.B.R.T.U
Tidspresisjon: Nett synkron | Nominell impulsholdespenning: 4000 V | Montering: DIN-skinne

CS | Ohrození života v důsledku úrazu elektrickým proudem nebo požáru!
Montáž si nechejte provést výhradně odborným pracovníkem pro elektrická
zařízení!
Třída ochrany: II | Stupeň znečištění: 2 | Typu 1.B.R.T.U
Přesnost chodu: Synchronní se sítí | Jmenovitě rázové napětí: 4000 V | Montáž: DIN kolejnice

Service-Hotline:
+49 7474 692-369



1x 1600001

theben

CH: 533 156 020
SE: 13 304 66
NO: 14 622 30
FI: 35 702 50

Made in
Poland



389260 16

SYN 160 a

Zeitschaltuhr
Time switch
Interruteur horaire
Interruttore orario
Interrupor horario
Schakelklok

DE | EN | FR | IT | ES | PT | NL | DA | SV | FI | NO | CS

230 V 50 Hz	16 (4) / 250
24 h	0 Reserve
IP 20	+50 °C -25 °C
1 channel	1 module



theben



Theben AG | Höhenbergstraße 32 | 72471 Haigerloch | Germany
Tel: +49 714 692-0 | info@theben.de | www.theben.de

150 W 	600 W ECG/EVG
LED M 000 = M > 2 < M 300 = M > 2 >	1000 W

theben

theben

